

Zmluva o dielo

medzi nasledovnými zmluvnými stranami:

1. ZHOTOVITEĽ:

ENVI PROTECTION, s.r.o.

Sídlo: Czambelova 4, 040 01 Košice

V mene ktorej koná: Ing. Mário Vasil, PhD., konateľ

Bankové spojenie: Tatra banka, a.s., pobočka Košice

č. účtu: 2626770508/1100

IČO: 36 576 093

IČDPH: SK 2021778143

Zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Košice I, Oddiel: Sro, vložka: 14552/V

2. OBJEDNÁVATEĽ:

Zvolenská teplárenská, a.s.

Sídlo: Lučenecká cesta 25, 961 50 Zvolen

V mene ktorej koná: Ing. Michal Klemanič, predseda predstavenstva

Ing. Rastislav Kovalčík, podpredsa predstavenstva

Osoby oprávnené jednať vo veciach zmluvy:

Ing. Drahomíra Ďuríková, referent ekológie

Ing. Dušan Lacko, ved. odd. PA a ASRTP

Bankové spojenie: Prima Banka Slovensko

Číslo účtu: 1255383001/5600

IČO: 36052248

IČDPH: SK2020070030

Zapísaná v obchodnom registri Okresného súdu Banská Bystrica, oddiel Sa, vložka č. 686/S

Čl. I

PREDMET ZMLUVY

1. Predmetom tejto zmluvy je overenie správy o emisiách skleníkových plynov a overenie správy o úrovni činnosti overovacím orgánom spol. ENVI PROTECTION, s.r.o.
2. Zhotoviteľ sa zaväzuje, že za podmienok dojednaných v tejto zmluve, pre objednávateľa overí správy o emisiách skleníkových plynov a správy o úrovni činnosti za každý rok v období rokov 2013 až 2020 podľa zákona č. 414/2012 Z. z. o obchodovaní s emisnými kvótami a o zmene a doplnení niektorých zákonov, Nariadenia komisie (EÚ) č. 600/2012 a Nariadenia komisie (EÚ) č. 601/2012 pre prevádzku Zvolenská teplárenská, a. s..
3. Objednávateľ sa zaväzuje riadne a úplne dokončený predmet zmluvy od zhotoviteľa prevziať, zaplatiť za jeho zhotovenie dohodnutú cenu v dojednaných termínoch a poskytnúť zhotoviteľovi dojednané spolupôsobenie.
4. Zhotoviteľ sa zaväzuje, že práce vykoná v rozsahu a za podmienok dojednaných v tejto zmluve.
5. Zhotoviteľ vyhlasuje, že na plnenie predmetu zmluvy je odborne spôsobilý a je oprávnený v danej problematike podnikáť.

Čl. II

SPÔSOB VYPRACOVANIA A ODOVZDANIA PREDMETU ZMLUVY

1. Predmet zmluvy bude vyhotovený a odovzdaný v objednávateľom požadovanom počte exemplárov a požadovanej forme. Objednávateľ oznámi zhotoviteľovi požadovaný počet exemplárov a požadovanú formu diela najneskôr 30 dní pred dohodnutým termínom odovzdania diela.
2. Objednávateľ ako aj zhotoviteľ pri plnení predmetu zmluvy budú postupovať v súčinnosti.
3. Objednávateľ vytvorí organizačné zázemie a odbornú pomoc pre dosiahnutie cieľa. Predovšetkým poskytne zhotoviteľovi dostupné informácie potrebné k plneniu predmetu zmluvy a určí zodpovednú osobu, ktorá bude kompetentná jednať a preberať práce od zhotoviteľa.
4. Objednávateľ určuje zodpovednú osobu pre poskytovanie súčinnosti objednávateľa pri plnení predmetu zmluvy: Ing. Drahomíru Ďuríkovú, tel.: 0908915939, fax: 0452424180, e-mail: durikova@zvtp.sk.
5. Zhotoviteľ určuje zodpovednú osobu za plnenie predmetu zmluvy: Ing. Mário Vasil, PhD., tel.: 0903 978 053, fax: 055/622 47 11, e-mail: vasil@enviprotection.sk
6. Objednávateľ zabezpečí zhotoviteľovi a pozorovateľom a/alebo hodnotiacemu tímu, za účelom posudzovania v zmysle čl. 49 ods.1 písm. b) Nariadenia komisie (EÚ) č 600/2012, vstup na miesta prevádzky, ktoré sú predmetom zmluvy.
7. Objednávateľ je bez zbytočných časových prieťahov (t.j. najneskôr do 2 pracovných dní od vyžiadania, ak sa nedohodne písomne inak) povinný poskytnúť požadované údaje, materiály a doklady potrebné pre overenie správy o emisiách skleníkových plynov. Zmluvné strany sa dohodli, že všetky požiadavky, resp. otázky budú realizované v písomnej forme a doručené druhej strane osobne, faxom alebo e-mailom. Písomnosti, resp. rôzne fyzické doklady (nie v elektronickej forme) budú odovzdané druhej zmluvnej strane po písomnom potvrdení o ich prevzatí.
8. Predpokladaný časový fond na overenie správy o emisiách skleníkových plynov na mieste (v priestoroch prevádzky) je 4 auditohodiny. Predpokladaný časový fond na overenie správy o úrovni činnosti na mieste (v priestoroch prevádzky) je 3 auditohodiny. Tento časový fond nezahŕňa čas potrebný na vykonanie prác súvisiacich s overením mimo priestorov prevádzky objednávateľa (preskúmanie dokumentácie, vypracovanie strategickej analýzy, analýzy rizika, plánu overenia, vypracovanie a preskúmanie správy o overení emisií skleníkových plynov).
9. V prípade, že sa, na úkony spojené s procesom overovania, bude zo strany dodávateľa požadovať čas nad rámec času uvedeného v Čl. II ods. 8 tejto zmluvy, dodávateľ bude tento čas účtovať nad rámec času pôvodne odsúhlaseného. Dodatočný čas sa môže uplatniť minimálne v týchto situáciách:
 - keď sa činnosti súvisiace s tokom údajov, kontrolné činnosti alebo logistika prevádzkovateľa ukážu byť v priebehu overovania zložitejšie, ako sa pôvodne predpokladalo,
 - v priebehu overovania sa zistili skreslené údaje, nezrovnalosti, nedostatočné údaje alebo omyly v skupinách údajov.

Overovateľ zdokumentuje vyčlenený čas v internej dokumentácii o overení

Čl. III TERMÍN PLNENIA PREDMETU ZMLUVY

1. Zhotoviteľ sa zaväzuje vyhotoviť a odovzdať predmet zmluvy, v prípade overenia správy o úrovni činnosti do 20. decembra príslušného roka a v prípade overenia správy o emisiách skleníkových plynov do 25. februára nasledujúceho roka po roku za ktorý sa správa o emisiách skleníkových plynov predkladá.

Čl. IV

SPOLUPÔSOBENIE A PODKLADY OBJEDNÁVATEĽA

1. Objednávateľ sa zaväzuje, že počas procesu overovania poskytne zhotoviteľovi v nevyhnutnom rozsahu potrebné spolupôsobenie, spočívajúce najmä v odovzdaní doplňujúcich údajov, sprasnení a podkladov nevyhnutných pre kvalitné splnenie predmetu zmluvy.
2. Pri procese overovania správy o emisiách skleníkových plynov a správy o úrovni činnosti si zmluvné strany navzájom poskytnú dôverné informácie tvoriace súčasť obchodného tajomstva, ktoré nesmie strana, ktorej sa tieto informácie poskytnú, prezradiť tretej strane a ani ich použiť v rozpore s ich účelom pre svoje potreby.

Čl. V

CENA ZA PREDMET ZMLUVY A PLATOBNÉ PODMIENKY

1. Zmluvné strany sa dohodli, že za plnenie predmetu zmluvy definovaného v článku I bude zhotoviteľ fakturovať sumu: 1 900,- EUR (bez DPH) za overenie správy o emisiách skleníkových plynov a sumu: 1 100,- EUR (bez DPH) za overenie správy o úrovni činnosti pre každý rok overovania. Dohodnutá cena za predmet zmluvy môže byť zmenená len na základe Čl. II ods. 9 tejto zmluvy po dohode oboch zmluvných strán.
2. Zhotoviteľ je oprávnený jednostranným právnym úkonom meniť každoročne od 01. januára príslušného kalendárneho roka cenu za predmet zmluvy o výšku miery inflácie, stanovenej Štatistickým úradom SR za predchádzajúci kalendárny rok, zverejnenú Štatistickým úradom v januári nasledujúceho roka. Zvýšenie ceny zhotoviteľ oznámi objednávateľovi písomne, zaslaním zásielky na adresu objednávateľa uvedenú v záhlaví tejto zmluvy.
3. V zmluvnej cene za predmet zmluvy sú zahrnuté všetky náklady zhotoviteľa súvisiace s vykonaním predmetu zmluvy, vrátane nevyhnutnej komunikácie, osobných konzultácií v mieste objednávateľa a vrátane odovzdania dokumentácie v rozsahu článku II ods.1 tejto zmluvy.
4. Zhotoviteľ vystaví faktúru na základe protokolu o odovzdaní a prevzatí predmetu zmluvy podpísaného zodpovednými osobami oboch zmluvných strán v zmysle Čl. II ods. 4 a ods.5 tejto zmluvy.
5. Splatnosť faktúry vystavenej zhotoviteľom je 28 dní odo dňa jej doručenia objednávateľovi.
6. Za úhradu sa považuje deň pripísania finančných prostriedkov na účet, resp. deň prevzatia finančnej hotovosti zmluvnou stranou.

Čl. VI

ZODPOVEDNOSŤ ZA NEDOSTATKY A ZÁRUČNÁ DOBA

1. Zhotoviteľ zodpovedá za to, že predmet tejto zmluvy je zhotovený podľa podmienok stanovených touto zmluvou, a že po stanovenú dobu (záručná doba) bude mať vlastnosti dojednané v tejto zmluve, resp. obvyklé vlastnosti.
2. Záručná doba overenia je 1 rok a začína plynúť dňom podpísania protokolu o odovzdaní a prevzatí diela.
3. Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade nedostatkov predmetu zmluvy, t.j. nedostatkov overenia, má objednávateľ právo na bezplatné odstránenie oprávnené reklamovaných nedostatkov. Zhotoviteľ sa zaväzuje začať s odstraňovaním nedostatkov najneskôr do 3 dní odo dňa doručenia písomnej reklamácie nedostatkov overenia, uplatnenej v zmysle článku VI ods. 1 tejto zmluvy, a nedostatky odstrániť najneskôr do 14 dní odo dňa doručenia reklamácie. V prípade, že zhotoviteľ nezačne s odstraňovaním nedostatkov, resp. neodstráni nedostatky v uvedenej alebo písomne dohodnutej lehote, považuje sa toto za podstatné porušenie zmluvy zo strany zhotoviteľa. Objednávateľ môže vyúčtovať zhotoviteľovi zmluvnú pokutu vo výške 0,03 % z príslušnej ceny za dielo za každý, aj začatý deň omeškania oproti uvedenej alebo dohodnutej lehote.
4. Prípadnú reklamáciu nedostatkov plnenia predmetu tejto zmluvy je objednávateľ povinný uplatniť bezodkladne po zistení nedostatkov, a to v písomnej forme, do rúk zástupcu uvedenému v záhlaví tejto zmluvy, ako oprávnenému vo veciach technických alebo zaslaním zásielky na adresu zhotoviteľa uvedenú v záhlaví tejto zmluvy.

ČI. VII ZMLUVNÉ SANKCIE

1. V prípade omeškania s úhradou ceny za dielo môže zhotoviteľ vyúčtovať objednávateľovi úrok z omeškania vo výške 0,03 % z dlžnej čiastky za každý, aj začatý deň omeškania.
2. V prípade omeškania so zhotovením diela, môže objednávateľ vyúčtovať zhotoviteľovi zmluvnú pokutu vo výške 0,03% z príslušnej ceny za dielo za každý, aj začatý deň omeškania. Objednávateľ je oprávnený požadovať náhradu škody spôsobenej porušením povinnosti, na ktorú sa vzťahuje zmluvná pokuta. Objednávateľ je oprávnený domáhať sa náhrady škody presahujúcej zmluvnú pokutu.
3. Odstúpením od zmluvy ktoroukoľvek zo zmluvných strán nezaniká nárok ktorejkoľvek zo zmluvných strán na zaplatenie zmluvných sankcií.
4. Zmluvnú pokutu a úroky z omeškania, dohodnuté touto zmluvou, uhradí povinná strana do 30 dní odo dňa doručenia výzvy na ich zaplatenie od oprávnenej strany.

ČI. VIII ZMENA ZÁVÄZKU

1. V prípade potreby zmeny predmetu zmluvy alebo zvýšenia úrovne požiadaviek na predmet zmluvy, sa objednávateľ zaväzuje, že náležite zmení aj zmluvný termín, resp. zmluvnú cenu dohodou s

objednávateľom. O tejto skutočnosti bude vypracovaný dodatok k tejto zmluve, podpísaný obidvomi zmluvnými stranami.

2. K návrhom takýchto dodatkov sa zmluvné strany zaväzujú vyjadriť písomne, v lehote 10 dní od ich prevzatia.

Čl. IX

ZÁNİK ZMLUVY

1. Pred splnením predmetu tejto zmluvy môže byť účinnosť tejto zmluvy ukončená len odstúpením od zmluvy pre podstatné porušenie záväzkov v zmysle tohto článku, vzájomnou písomnou dohodou zmluvných strán alebo písomnou výpoveďou v zmysle Čl. IX, ods 6 tejto zmluvy.
2. Nasledovné skutočnosti sú považované za podstatné porušenia zmluvných záväzkov:
 - omeškanie v odstraňovaní nedostatkov predmetu zmluvy, uplatnených objednávateľom v rámci oprávnenej reklamácie, o viac než 10 dní oproti termínom, dojednaným v rámci tejto zmluvy alebo právoplatne uzatvoreným dodatkom z dôvodov na strane zhotoviteľa,
 - omeškanie s platbou za jednotlivé časti predmetu plnenia o viac než 30 dní oproti termínom, dojednaným v rámci tejto zmluvy alebo právoplatne uzatvoreným dodatkom,
 - omeškanie v plnení ostatných zmluvných záväzkov o viac ako 10 dní oproti termínu, dojednanom v rámci tejto zmluvy alebo právoplatne uzatvorenými dodatkami, z dôvodov na strane zhotoviteľa
3. V prípade závažného porušenia zmluvných záväzkov poškodená strana písomne upovedomí druhú zmluvnú stranu s uvedením náhradných termínov na splnenie jej záväzkov. Ak druhá zmluvná strana nedodrží svoje záväzky v uvedenej náhradnej lehote, je poškodená zmluvná strana oprávnená od zmluvy odstúpiť.
4. Odstúpením od zmluvy zanikajú všetky práva a záväzky vyplývajúce z tejto zmluvy, s výnimkou práva na náhradu škôd, práva na uplatnenie zmluvných a zákonných sankcií a nárokov vyplývajúcich z ustanovení o poskytovaní záruky a zodpovednosti za nedostatky časti zrealizovaného a odovzdaného diela a autorských práv zhotoviteľa.
5. Vyrovnanie záväzkov z titulu odstúpenia od zmluvy je dojednané medzi zmluvnými stranami nasledovne:
 - časť predmetu zmluvy, realizovaná až do zániku zmluvy, sa stáva vlastníctvom objednávateľa, s výnimkou autorských práv, ktoré zostávajú vo vlastníctve zhotoviteľa až do dňa, kedy objednávateľ uhradí všetky pohľadávky zhotoviteľa, uplatnené v zmysle tejto zmluvy,
 - k dátumu ukončenia zmluvného vzťahu vzniká zhotoviteľovi nárok fakturovať zmluvne dohodnutú cenu v plnej výške za tie časti predmetu zmluvy, ktoré boli protokolárne odovzdané zhotoviteľovi a z ostatných častí predmetu zmluvy nárok fakturovať ich rozpracovanosť percentuálnym podielom zo zmluvne dohodnutej ceny, len ak rozpracované časti predmetu zmluvy môže objednávateľ použiť na účely dohodnuté v zmluve. Rozpracovanosť s určením percentuálneho podielu zo zmluvnej ceny musí byť zmluvnými stranami vzájomne odsúhlasená najneskôr do 14 dní od ukončenia zmluvného vzťahu. Pokiaľ sa zmluvné strany nedohodnú na stupni rozpracovanosti, majú právo požiadať o rozhodnutie súd a po jeho rozhodnutí vyrovnať rozdiel medzi výškou záväzku uhradeného v zmysle tohto bodu a výškou záväzku stanoveného súdom.
6. Účinnosť tejto zmluvy môže byť ukončená výpoveďou ktoroukoľvek zo zmluvných strán. Výpovedná lehota je tri mesiace a jej plynutie začína prvým dňom mesiaca nasledujúceho po dni doručenia písomnej výpovede druhej strane. Pre vyrovnanie záväzkov z titulu ukončenia zmluvy výpoveďou platia ustanovenia dojednané medzi zmluvnými stranami v Čl. IX., ods.5 tejto zmluvy.

Čl. X ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

1. Zhotoviteľ sa zaväzuje v plnom rozsahu dodržiavať a rešpektovať obchodné tajomstvo a neposkytovať tretím stranám akékoľvek informácie, získané v priebehu tohto zmluvného vzťahu bez výslovného a písomného súhlasu objednávateľa, ani nijakým spôsobom zverejňovať technické a iné údaje, obsiahnuté v rámci predmetu tejto zmluvy.
2. Vzťahy touto zmluvou neupravené sa riadia príslušnými ustanoveniami zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov.
3. V prípade sporov vyplývajúcich z tejto zmluvy sa pokúsia zmluvné strany tieto vyriešiť dohodou. V prípade, ak nedôjde k vyriešeniu sporu dohodou, rozhodne vo veci vecne a miestne príslušný súd.
4. Zmeny alebo dodatky tejto zmluvy je možné uskutočniť len písomnými, číslovanými, oprávnenými osobami podpísanými dodatkami ku zmluve na základe súhlasne prejavenej vôle oboch zmluvných strán.
5. Ak zmluva neustanovuje inak, všetky nároky vyplývajúce z tejto zmluvy musia byť voči druhej strane uplatnené písomne, a to doporučeným listom, faxom alebo odovzdané osobne. V prípade poštového styku sa za deň uplatnenia nároku považuje deň doručenia doporučeného listu poštovým úradom na adresu uvedenú v tejto zmluve, a v prípade, že v budúcnosti dôjde k zmene adresy zmluvnej strany, tak na adresu zmluvnej strany uvedenú v danom čase v zákonom stanovenom registri. Účinky doručenia písomných podaní sú na účely tejto zmluvy splnené aj vtedy, ak príjemca príslušného podania si toto nevyzdvihol v odbernej lehote, a to dňom kedy sa príslušné podanie vrátilo odosielateľovi ako nedoručené, a tiež dňom keď jeho prevzatie adresát bezdôvodne odmietol.
6. Zmluvné strany zhodne vyhlasujú, že sú plne spôsobilé a oprávnené na vykonanie tohto právneho úkonu, úmyselne neuviedli druhú stranu do omylu, a že ustanovenia tejto zmluvy obsahujú ich slobodnú, vážnu, určitú a zrozumiteľnú vôľu.
7. Zmluvné strany vyhlasujú, že táto zmluva obsahuje kompletné a jedinečné znenie dohody, ktorá sa týka predmetu zmluvy medzi nimi. Táto zmluva je nadradená všetkým predchádzajúcim ústnym či písomným návrhom ako aj ďalšej komunikácii medzi oboma zmluvnými stranami.
8. Táto zmluva je vyhotovená v 2 rovnopisoch v slovenskom jazyku s platnosťou originálu, pričom každá zmluvná strana dostane 1 rovnopis tejto zmluvy.
9. Táto zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom jej podpísania oboma zmluvnými stranami.
10. Zmluvné strany zhodne prehlasujú, že si túto zmluvu pozorne prečítali, obsahu porozumeli a na dôkaz toho, že text zmluvy so všetkými jej ustanoveniami zodpovedá ich vôli potvrdzujú túto zmluvu svojimi vlastnoručnými podpismi.

Vo Zvolene, dňa

V Košiciach, dňa

Objednávateľ:

Zvolenská teplárenská, a.s.

Zhotoviteľ:

**ENVI PROTECTION,
s.r.o.**

.....
Ing. Michal Klemanič
predseda predstavenstva

.....
Ing. Mário Vasil, PhD., konateľ

.....
Ing. Rastislav Kovalčík
podpredseda predstavenstva